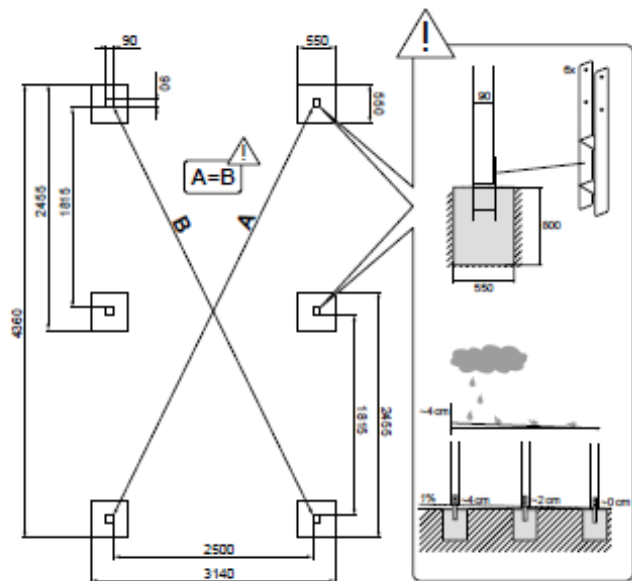
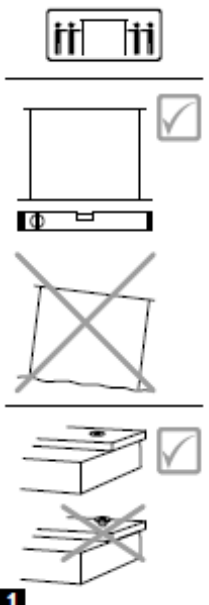


303 x 505 cm  
Art. 68000  
Art. 68002



**D** Allgemeine Informationen zu Holzmerkmalen finden Sie auf [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com)

Vor dem Aufbau ist der Bauzeit auf Vollständigkeit und Richtigkeit zu kontrollieren. Bei einer Zwischenlagerung vor dem Aufbau darf das Holz nicht lufttrocken werden oder in einem geschlossenen Raum ohne ausreichende Belüftung gelagert werden, da es durch natürliche Holzfeuchte schnell zu Schimmelbefall oder Stockflecken kommen kann.

Um das Vergrauen und die Fälschung des Holzes zu minimieren empfehlen wir, das Holz mit einem Schutzanstrich (offenporig Lasur) zu versehen. Alle Maße sind ca.-Maße. Technische Änderungen vorbehalten. Grundsätzlich wird jede akzeptable Fälschung nur mit der Zustimmung von neuen Teilen erlaubt und nicht finanziell abgegolten. Fälschungs-Tafel, die bereits verbaut oder geteilt wurden, sind vom Umtausch ausgeschlossen. Es besteht kein Anspruch auf die Erstattung von weitergehenden Folgekosten wie z.B. Montage- oder Materialkosten (Farben etc.).

**PL** Ogólne informacje na temat typowych cech drewna znajdziesz na stronie [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com)

Przed rozpoczęciem montażu, należy skontrolować zestaw pod kątem kompletności i prawidłowości pojedynczych elementów konstrukcji. Jeśli produkt nie będzie montowany bezpośrednio po kontroli, należy pamiętać, że nie wolno pakować hermetycznie lub składować w zamkniętym pomieszczeniu dewiatych elementów konstrukcji. Długie opóźnienia w realizacji powstają bardzo szybko może dojść do powstania pleśni lub szkodliwych.

Aby zminimalizować szarzenie i pęknięcia drewna, zalecamy malowanie elementów ochronną lasurą (zalecanie z porowatymi właściwościami). Wszystkie wymiary podane są w przybliżeniu. Zmiany techniczne są dopuszczalne. Uszkodzone elementy nie będą dozwolone finansowo, przyjęta forma roszczenia jest wyrażona wady wady elementów. Wadliwe elementy, które zostały już zamontowane i zamontowane nie podlegają wymianie. Nie akceptujemy roszczeń finansowych dotyczących dodatkowych kosztów powstających w skutek np. montażu kosztów materiałów (barwy itp.).

**GB** You can find general information on wood features at [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com)

Check that the construction set is complete and correct before beginning assembly. If stored before assembly, the wood should not be kept in airtight packaging or stored in a sealed room without sufficient ventilation, since the natural moisture in the wood can lead to mould or staining.

To minimize greying or cracking in the wood, we recommend using a protective varnish (open-pore glaze). All measurements given are approximate. Faulty parts which have already been assembled or varnished cannot be exchanged. There is no claim to remuneration for any further follow-up costs, such as assembly or material costs (paints etc.).

**NL** Algemene informatie over houtkenmerken vindt u op [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com)

Vóór de opbouw dient gecontroleerd te worden of de bouwset compleet en juist is. Bij een tussenopslag vóór de opbouw mag het hout niet luchtdicht verpakt of in een gesloten ruimte zonder voldoende ventilatie opgeslagen worden, aangezien er door natuurlijke houtvochtigheid ook schimmel aantasting of vochtplekken kunnen ontstaan.

Om het vergruizen en de scheurvorming van het hout tot een minimum te beperken, raden wij aan het hout te voorzien van een beschermings laag (belting met open poriën). Alle maten zijn worden bij benadering gegeven. Technische wijzigingen voorbehouden. In principe wordt iedere beschadigde delen alleen afgehandeld met de toezending van nieuwe onderdelen en niet financieel vereffend. Defecte onderdelen, die reeds gemonteerd of gewerkt zijn, zijn afgevoerd van de omruiming. Er kan geen aanspraak worden gemaakt op de vergoeding van verdergaande vervolgkosten zoals bv. montage- of materiaalkosten (verven enz.).

**CZ** Všeobecné informace ke dřevěným znakům najdete na [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com)

Před montáží kontrolujte kompletnost a správnostady dílů. Při skladování před montáží dřeva nesmí být udržováno v uzavřeném nebo klimatizovaném prostředí, protože při dostatečném vlhkosti může dojít k rozvoji plísní nebo nežádoucím plešním.

Aby zminimalizovat šednutí dřeva a srážení prasklin doporučujeme dřeva opatřit ochranným nátěrem (prodyšnou lasurou). Všechny rozměry jsou přibližné. Pělo technické změny je vyhrazeno. V zásadě bude každý akceptovatelné narušení vyřešeno poskytnutím nových dílů a nebude poskytnuta finanční náhrada. Vyjímka vztahují díly, které již byly smontovány nebo natřeny je vyloučena. Nevztáží žádný nárok na náhradu následných nákladů, jako například nákladů na montáž nebo materiál (barva apod.)

**H** Általános információkat az egyes fa típusokról a [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com) oldalon talál.

A beszállás előtt ellenőrizze, hogy a készletben teljes-e megjelölés. A készletben lévő elemek esetében, ügyeljen arra, hogy a fa ne légtömve legyen bezorgatva, vagy olyan zárt helyen tárolva, ahol a levegő nem megfelelően cirkulál, mivel a természetes nedvesség miatt a felületen penészes, a fa szelvényben károsodik.

A fa megőrzéséhez és a repedések megelőzésére meg kell ajánlani a fa felületének védelmét egy természetes, légtömve festékkel. Minden méret közelítőleges. Technikai változtatásokat fenntartunk. Minden elfogadható károsodást el kell távolítani az új elemek megjelölésével, nem pedig pénzügyi kártérítéssel. Azok a hibák elhagyhatók, amelyek már beépítettek lettek, vagy le vannak festve, nem kicserélhetők. Vagy az egyes károsodások miatt pl. szállítás vagy anyagjelölésük feladását nem kicserélhetők újra nem.

**I** Informazioni generali sulle caratteristiche del legno sono disponibili su [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com)

Prima del montaggio bisogna verificare la completezza e la conformità della scatola di montaggio. In caso di stoccaggio temporaneo prima del montaggio, il legno non deve essere confezionato ermeticamente né conservato in una stanza chiusa e senza sufficiente aereazione in quanto, a causa dell'umidità naturale del legno, il legno può subire rapidamente infestazioni di muffe o macchie dovute allo stoccaggio.

Per ridurre la possibilità di crepe o di ingiallimento del legno, consigliamo di provvedere con una vernice protettiva (verniciatura a pori aperti). Tutte le dimensioni sono approssimate. Ci riserviamo eventuali modifiche tecniche. Costantemente ogni elemento accettato viene fornito con la spedizione di pezzi nuovi, senza compensi finanziari. È escluso il cambio di pezzi difettosi già montati o verniciati. Non si ha alcun diritto al rimborso di spese successive, ad es. per il montaggio o per il materiale (colori, ecc.).

**E** Encuentra información general sobre las características de la madera en [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com)

Antes de proceder a su montaje, asegúrese de que el juego se encuentra en perfecto estado y no tenga piezas defectuosas. Si va a almacenar temporalmente la madera antes de su montaje, evite envolverla herméticamente o depositarla en un espacio cerrado sin suficiente ventilación, pues la humedad de la madera natural puede transformarse rápidamente en una plaga de hongos o manchas de moho.

A fin de minimizar el envejecimiento y la formación de grietas en la madera, recomendamos recubrir con una capa de pintura protectora (barbo poroso). Todas las medidas son referencias aproximadas. Sujeto a posibles modificaciones técnicas. En principio, las reclamaciones aceptadas únicamente serán compensadas mediante el envío de piezas nuevas, no habrá compensación económica. Las piezas defectuosas que ya hayan sido montadas o pintadas quedan excluidas de cualquier cambio. Queda excluido el derecho al reembolso de los costes adicionales originados posteriormente, como por ejemplo los costes de montaje o de materiales (pinturas, etc.).

**F** Retrouvez les informations générales relatives aux caractéristiques du bois sur [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com)

Vérifiez avant le montage que le kit est complet et conforme. En cas de stockage provisoire avant le montage, le bois ne doit pas être emballé sous vide ou stocké dans une pièce fermée sans une aération suffisante, car cela peut rapidement être affecté de nombreuses tâches de moisissure en raison de l'humidité naturelle du bois.

Afin d'éviter que le bois ne grille et ne se fissure, nous recommandons de le recouvrir d'un enduit de protection (lasure poreuse). Toutes les mesures sont approximatives. Sous réserve de modifications techniques. En principe, chaque réclamation acceptée n'est réglée qu'avec l'envoi de nouvelles pièces et n'est pas intégralement financée. Des éléments défectueux qui ont déjà été montés ou peints ne peuvent pas être échangés. Il n'existe aucun droit au remboursement des frais ultérieurs supplémentaires tels que les frais de montage ou de matériaux (peinture, etc.).

**RUS** Общую информацию о свойствах древесины можно найти на сайте [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com)

Перед монтажом набор следует проверить на соответствие и правильность. При временном хранении древесины перед монтажом не рекомендуется упаковывать древесину герметично или хранить ее в закрытом помещении с плохой вентиляцией, поскольку естественная влажность древесины может быстро привести к образованию плесени или пятен от сырости.

Для минимизации трещин и образования пятен на древесине рекомендуется использовать защитное покрытие (открытопорную лазурь). Все размеры являются ориентировочными. Возможны технические изменения. В принципе, каждая претензия принимается только в том случае, если она сопровождается отправкой новых деталей, а не финансовой компенсацией. Поврежденные детали, которые уже установлены или окрашены, замене не подлежат. Не принимаются требования о возмещении дополнительных расходов, например, расходов на монтаж или материалы (краска и т.д.).

**TR** Ağaçların özellikleri hakkında genel bilgiler için lütfen [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com) sayfasına bakınız.

Kurulumdan önce kitin tamamını kontrol et ve doğru olduğuna emin ol. Kurulumdan önce kit in erdemli olarak depolanması için hava sirkülasyonu iyi olan ve nemli olmayan bir alanı kullanın. Kurulumdan önce kitin hava sirkülasyonu olmayan bir alanda depolanması, çünkü doğal nem nedeniyle kitin hızla küflenmesine veya külelenmesine neden olabilir.

Ağaçları kurulumdan önce ve renk meydana gelmeden önce nemli ve güneş ışığından korumak için uygun bir koruma filmi kullanın. Tüm ölçüler yaklaşık olarak verilmektedir. Teknik değişiklikler saklıdır. Genel olarak, kabul edilebilir kusurların giderilmesi için yeni parçaların gönderilmesi yeterlidir ve maliyetli bir şekilde değiştirilmez. Zaten kurulum yapılmış veya boyanmış parçaların değiştirilmesi, maliyetli değildir. Zaten kurulum yapılmış veya boyanmış parçaların değiştirilmesi, maliyetli değildir. Zaten kurulum yapılmış veya boyanmış parçaların değiştirilmesi, maliyetli değildir. Zaten kurulum yapılmış veya boyanmış parçaların değiştirilmesi, maliyetli değildir.

**AR** [www.delta-gartenholz.com](http://www.delta-gartenholz.com) على الموقع الإلكتروني على الموقع الإلكتروني

قبل التركيب يجب التحقق من اكتمال مجموعة الأدوات ومطابقتها للمواصفات. قبل التركيب يجب التحقق من اكتمال مجموعة الأدوات ومطابقتها للمواصفات. قبل التركيب يجب التحقق من اكتمال مجموعة الأدوات ومطابقتها للمواصفات.

لتقليل إمكانية تشقق الخشب أو الإصابة ببقع الشمس، نوصي بطلاء الخشب بطلاء واقعي (طبقة مسامية). جميع المقاسات تقريباً تقريباً تقريباً. جميع المقاسات تقريباً تقريباً تقريباً. جميع المقاسات تقريباً تقريباً تقريباً. جميع المقاسات تقريباً تقريباً تقريباً.

